



BC-3220

HOUSEHOLD USE ONLY

Table of Contents

Important Safeguards 3
Before Your First Use 5
Know the Parts of Your Stand Mixer 5
Using Your Hand Mixer without Stand 6
Using Your Stand Mixer 8
Cleaning Your Stand Mixer 9
Mixing Guide10
Recipes 11
Limited Warranty 15
To Return for Service
Replacement Parts

Pièces de rechange17
Retour pour services ou réparations 16
Garantie limitée 15
Recettes11
Guide de malaxage 10
Nettoyage de votre datteur sur socle
Utilisation de votre batteur sur socle
Utilisation de votre batteur à main 6 6
Connaissez les pièces de votre batteur sur socle 5
d noite silitu ərsimərq ərtov takık
Importantes mesures de sécurité 3

Table des matières

- « ARRET », saisissez la fiche et retirez-la de la prise murale. Ne tirez pas brusquement sur le cordon pour enlever la fiche de la prise. L'. Avant le lavage, enlevez les fouets du batteur.
- électrique ou dans un four chauds, ni près de ceux-ci. 11. Pour mettre l'appareil hors circuit, mettez toutes les commandes sur
 - toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière. 10. Ne placez pas l'appareil sur un brûleur à gaz, sur un élément
- 9. We laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir, ni
 - blessures. 3. Wutilisez pas l'appareil à l'extérieur.

fabricant de l'appareil peut causer un feu, un choc électrique ou des

- s'il fonctionne mal ou s'il est tombé ou a été endommagé de quelque façon. Retournez-le à un centre de réparations autorisé pour vérification, réparation ou réglage électrique ou mécanique. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le
- batteur. 5. N'utilisez pas cet appareil si le cordon ou la fiche a été endommagé,
- l'appareil, gardez les mains, les cheveux, les vêtements de même que les spatules et autres ustensiles à l'écart des fouets, afin de réduire tout risque de blessures corporelles et de ne pas endommager le
 - d'y insérer ou d'en retirer des pièces et avant de le nettoyer. Evitez tout contact avec les pièces mobiles. Lorsque vous utilisez
- par des enfants ou en leur présence.

 4. Débranchez l'appareil de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas, avant
- pas le batteur, le cordon ou la fiche dans l'eau ou un autre liquide. Une étroite supervision s'impose si un appareil ménager est utilisé
- Pour vous protéger contre les risques de choc électrique, ne plongez
 - I. LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS.

cuoc electridue et de blessure.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, certaines mesures de sécurité élémentaires doivent être respectées afin de réduire le risque d'incendie, de

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.

1. READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- 2. To protect against risk of electric shock, do not put mixer, cord or plug in water or other liquid.
- 3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- 4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- 5. Avoid contacting moving parts. Keep hands, hair, clothing, as well as spatulas and other utensils away from beaters during operation to reduce the risk of injury to person and/or damage to the mixer.
- 6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- 7. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- 8. Do not use outdoors.
- 9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
- 10. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- 11. To disconnect, turn the control to off, grasp plug and remove it from wall outlet. Never yank the cord to remove the plug.
- 12. Remove beaters from mixer before washing.

- 13. Do not use this appliance for other than intended use.
- 14. Do not twist, kink or wrap the power cord around the appliance as this may cause the insulation to weaken and split, particularly in the location where it enters the unit.
- 15. Do not leave appliance unattended while in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

POWER CORD INSTRUCTIONS

- 1. A short power-supply cord is provided to reduce the hazard resulting from entanglement or tripping over a long cord.
- 2. Extension cords may be used if care is exercised. If it is necessary to use an extension cord, it should be positioned so that it does not drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- 3. The electrical rating of the extension cord must be the same or more than the wattage of the appliance (the wattage is shown on the rating label located on the underside or back of the appliance).
- 4. Avoid pulling or straining the power cord at outlet or appliance connections.

POLARIZED PLUG

- 1. Your appliance is equipped with a polarized plug (one blade is wider than the other).
- 2. To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way.
- 3. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it does not fit, please consult a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug in any way.

elle ne s'adapte pas sur la prise, consulter un électricien agréé. Ne pas tenter de neutraliser le dispositif de sécurité en modifiant la fiche de quelque façon.

dans une prise correctement installée.

3. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, l'inverser. Si

que l'autre). 2. Pour réduire tout risque de blessure, cette fiche doit être insérée

1. Lappareil est doté d'une fiche polarisée (une lame est plus large

FICHE POLARISÉE

on aux raccords de l'appareil.

ou au dos de l'appareil). 4. Éviter de tirer le cordon d'alimentation ou de forcer sur la prise

moins égale ou supérieure à la puissance nominale de l'appareil (cette puissance est indiquée sur l'étiquette située sur le dessous

table, d'où elle pourrait être tirée accidentellement par des enfa ou les faire trébucher. 3. La puissance nominale indiquée sur la rallonge doit être au

précaution. Si une rallonge est nécessaire, elle doit être placée de telle sorte qu'elle ne pende pas d'un comptoir ni du dessus d'une table, d'où elle pourrait être tirée accidentellement par des enfants

de s'empêtrer ou de trébucher en présence d'un long cordon. 2. Des rallonges peuvent être utilisées en prenant des mesures de

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire le risque

INSTRUCTIONS SUR LE CORDON D'ALIMENTATION

LOONS OF SECULLARY CONSERVES CES INSTRUCTIONS

de fonctionnement.

autour de l'appareil. Cela pourrait endommager la gaine isolante ou provoquer des fissures à son point d'entrée dans l'appareil.

15. Ne laissez pas cet appareil sans surveillance lorsqu'il est en mode

14. Veillez à ne jamais tordre, ni plier, ni enrouler le cordon d'alimentation

13. N'utilisez l'appareil qu'aux fins prévues.

CARACTERISTIQUES NOMINALES: 120 V, 60 Hz, 250 W, C.A. SEULEMENT pétrisseurs (2) κοτατιτ Crochets. Plateau petrisseur crochet Engrenage du Socie patteur np uosir q'inclingonton Pouets an patteur d'éjection janoj np rugrenage Routon Bol en acier inoxydable de 3 L indqs'b Ratteur. Talon instantanée (Turbo) Jonche d'accélération tonets et crochets petrisseurs - səp uotəələ,p uotnop Selecteur de vitesse

Connaissez les pièces de votre batteur sur socle

Déballez soigneusement le batteur à main, le socle, le bol, les fouets et les crochets pétrisseurs et retirez tous les matériaux d'emballage. Placez le batteur et le socle sur une table ou un comptoir propre et sec. Lavez le bol, les fouets et les crochets pétrisseurs à l'eau chaude savonneuse. Essuyez bien. Le batteur et le socle peuvent être essuyés à l'aide d'un linge propre et humide. Ne plongez pas le bloc-moteur, le cordon ni la fiche dans l'eau.

Avant votre première utilisation

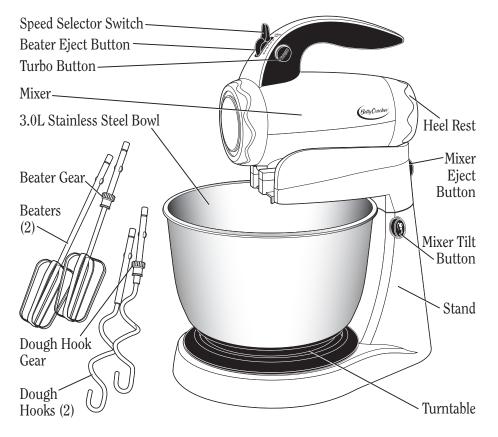
AVEKTISSEMENT: Une utilisation inappropriée du cordon d'alimentation peut causer des décharges électriques. Consulter un électricien agrée si nécessaire.

WARNING: Improper use of the power cord may result in electric shock. Consult a qualified electrician if necessary.

Before Your First Use

Carefully unpack the Hand Mixer, Stand, Bowl, Beaters and Dough Hooks and remove all packaging materials. Set the Mixer and Stand on a clean, dry table or counter. Wash the Bowl, Beaters and Dough Hooks in warm, soapy water. Dry thoroughly. The Mixer and Stand may be wiped with a clean, damp cloth. Do not immerse the Mixer body, cord or plug in water.

Know the Parts of Your Stand Mixer



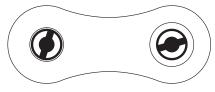
RATING: 120 V, 60 Hz, 250 W, AC ONLY

Using Your Hand Mixer without Stand

INSERTING BEATERS AND DOUGH HOOKS

Be sure the unit is unplugged before inserting Beaters or Dough Hooks.

Firmly grasp the mixer by the handle. Insert the Dough Hook or Beater with the gear into the right opening (the larger opening marked with the gear icon .).





Push the Dough Hook or Beater in as far as it will go. The Dough Hook or Beater will click as it locks into place. Plug the Mixer into a 120 volt 60 Hz AC only outlet. Your Mixer is now ready to use.

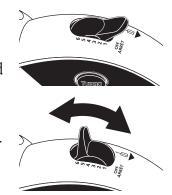
REMOVING BEATERS

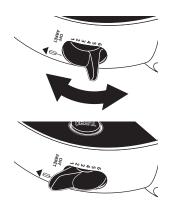
Your Hand Mixer has a Beater Eject Button to allow easy removal of the Beaters and Dough Hooks. Be sure the unit is unplugged and the speed switch is set to "OFF" before removing the Beaters or Dough Hooks. With one hand holding the Beaters or Dough Hooks, press the Beater Eject Button. The Beaters/ Dough Hooks will drop out of their locks for easy cleaning

CONTROLLING THE MIXER SPEED

To operate your Hand Mixer, simply move the Speed Selector Switch from the "OFF" position to the desired speed. Your mixer will beat at the speed level you have selected.

During operation, it is possible to alter the speed of the mixer by selecting a new speed setting. Your mixer has seven speed levels: (1 to 6 plus Turbo).





Pour utiliser votre batteur à main, changez le réglage du sélecteur de vitesses qui, de la position «ARRÈT», doit passer à la vitesse désirée. Votre batteur se mettra automatiquement au niveau de vitesse que vous aurez choisi.

DO BALLEOR COMMANDE DE LA VITESSE

nettoyés facilement.

Votre batteur à main est équipé d'une touche d'éjection pour permettre le retrait aisé des fouets et des crochets pétrisseurs. Assurez-vous que l'appareil est débranché et que le commutateur de vitesse est sur « ARRÊT » avant de retirer les fouets ou les crochets pétrisseurs. Tout en tenant les fouets ou les crochets pétrisseurs d'une main, appuyez sur la touche d'éjection du batteur. Les fouets ou les crochets pétrisseurs se dégageront pour pouvoir être

RETRAIT DES FOUETS

Saisissez fermement le batteur par sa poignee. Inserez le fouet ou le crochet pétrisseur avec l'engrenage dans l'ouverture droite (la plus grande ouverture marquée de l'icône d'engrenage (la briconet ou le crochet pétrisseur autant que possible. Un déclic se produit lorsqu'il s'enclenche en place. Branchez le batteur à une prise de CA de 120 volts, 60 Hz seulement. Il est maintenant prêt à être utilisé.

Assurez-vous que l'appareil est débranché avant d'insérer les fouets ou les crochets pétrisseurs.

CKOCHEL2 PETRISSEURS INSERTINO DES FOUETS

Utilisation de votre batteur à main sans le socle

MISE EN GARDE: Pour prolonger la vie utile de votre batteur, évitez que de la farine ne pénètre dans les évents. N'utilisez pas le batteur plus de 5 minutes consécutives d'utilisation du batteur, faites une pause pour mettre le batteur à arrêt quelques minutes, puis reprenez le malaxage des ingrédients.

Votre batteur possède un talon d'appui qui facilite le malaxage. Levez le batteur de votre bol à malaxer. Posez-le sur son talon, les fouets étant placés au-dessus du bol. La pâte à crêpes pourra ainsi s'égoutter directement dans le bol. Vous pouvez maintenant ajouter d'autres ingrédients, suivant le besoin. Reprenez le malaxage quand vous serez prêt(e).

Pour arrêter le batteur, réglez simplement le sélecteur de vitesses à la position «ARRÊT». Vous arrêterez ainsi la rotation des fouets.

INTERRUPTION DU PROCESSUS DE MALAXAGE

REMARQUE: Lorsque vous appuyez sur la touche Turbo, l'appareil peut marquer une courte pause si vous avez appuyé légèrement. Cela est tout à fait normal et peut être évité en appuyant fermement sur la touche Turbo.

La fonction de surpuissance (Turbo) de votre batteur est parfaite pour les dures tâches de malaxage. Vous pouvez atteindre un surcroît de puissance au contact d'une touche. Si vous sentez que le batteur ralentit ou force pendant de dures tâches de malaxage, appuyez fermement sur la touche Turbo pour accroître la vitesse de malaxage. En libérant la touche Turbo, vous ferez automatiquement revenir le batteur à la vitesse sélectionnée auparavant.

UTILISATION DE LA FONCTION TURBO (SURPUISSANCE)

Pendant le fonctionnement, il est possible de modifier la vitesse du batteur, en sélectionnant une nouvelle vitesse. Votre batteur possède sept niveaux de vitesses :(vitesses basses 1-6 et Turbo).

USING THE TURBO FEATURE

The Turbo Button is perfect for tough mixing jobs and adds extra mixing power at the touch of a button. Should you feel the Mixer slowing or straining during tough mixing jobs, firmly press the Turbo Button to increase the mixing speed. By releasing the Turbo Button, the mixer will automatically return to the previously selected speed.

NOTE: When engaging the Turbo Button, a slight pause may occur if lightly pressed. This is completely normal and can be avoided by pressing firmly on the Turbo Button.

INTERRUPTING THE MIXING PROCESS

To stop your Mixer, simply move the Speed Selector Switch to the "OFF" position. This will stop the beaters' rotation.

Your Mixer has been designed with a Heel Rest to make mixing easier. Lift the Mixer up from your mixing bowl. Stand the Mixer on its heel with the beaters positioned over the mixing bowl. This will allow the batter to drip directly into the bowl. You may now add other ingredients as necessary. Resume mixing whenever you are ready.

CAUTION:

To prolong the life of your Mixer, avoid getting flour into the air vents. Do not use the mixer for more than 5 minutes consecutively. After 5 minutes of use, allow the Mixer to rest for a few minutes before continuing to mix ingredients.

Using Your Stand Mixer

- 1. Place your Stand on a flat, dry, level surface such as a table or counter top.
- 2. Place your included Stainless Steel Bowl onto the Turntable of your Stand.

CAUTION: Only use the included Stainless Steel Bowl on the Stand as it is specially designed to fit on the Turntable.

- 3. Place your ingredients into your Stainless Steel Bowl.
- Ensure your Hand Mixer is unplugged and the Speed Selector Switch is set to "OFF" position.
- 5. Insert a set of Beaters or a set of Dough Hooks. The gear on the Beater and the Dough Hook allows the Stainless Steel Bowl to rotate while mixing. The Beater or Dough Hook with gear must always be inserted into the right side Mixer hole with the gear icon ().
- 6. Push the Beaters or Dough Hooks into their proper holes until they have clicked into place.
- 7. Attach the Hand Mixer to the Stand. Line up the 2 squares on the bottom of the Hand Mixer body with the 2 clips on the Stand. Push down on the Hand Mixer by the handle until hearing the clips click into place. Press the Mixer Tilt Button () and lower the Hand Mixer into the down position.
- 8. Plug Hand Mixer into a 120 Volt 60Hz AC only outlet. Your Stand Mixer is now ready to use.
- 9. Start mixing on the lowest speed setting and gradually work up to a faster speed to prevent splashing.
- 10. Turn Speed Selector Switch to "OFF" position before attempting to scrape the sides or bottom of the Stainless Steel Bowl or adding ingredients. Press the Mixer Tilt Button () to tilt the Mixer back to allow more room for adding ingredients to the Stainless Steel Bowl. Press Mixer Tilt Button () again to allow the Mixer to return back to mixing position on the Stand.

socie. du batteur (🚰) pour remettre le batteur en position d'utilisation sur le le bol en acier inoxydable. Appuyez à nouveau sur le bouton d'inclinaison batteur et ainsi accorder plus d'espace pour ajouter des ingrédients dans Appuyez sur le bouton d'inclinaison du batteur (🐒) pour incliner le cores on le tond du bol en acier inoxydable ou d'ajouter des ingrédients.

10. Tournez le sélecteur de vitesse sur « Arrêt » avant d'essayer de racler les graduellement pour éviter les éclaboussures.

Commencez a melanger a la plus basse vitesse et augmentez la vitesse

seulement. Le batteur sur socie est maintenant pret à être utilisé.

8. Branchez le batteur à main sur une prise de CA de 120 volts, 60Hz

le batteur à main sur la position inférieure. place. Appuyez sur le bouton d'inclinaison du batteur (🛐) et abaissez patteur a main par la poignee jusqu'a ce que les agraies s'enclenchent en du boîtier du batteur à main sur les 2 agrafes du socle. Appuyez sur le

7. Attachez le batteur à main au socle. Alignez les 2 carrés sur le tond lnedn, y ce dn, ije e, eucjeucyeut eu blyce:

6. Poussez les fouets ou les crochets petrisseurs dans leur propre orifice

droit du batteur qui porte l'icone d'engrenage (🕵). clochet petrisseur avec l'engrenage doit toujours être insère dans l'orifice d'effectuer un mouvement rotatif durant le mélange. Le fouet ou le je jonet on sur je crochet petrisseur permet au bol en acier inoxydable

b. Inserez un Jeu de fouets ou de crochets petrisseurs. Lengrenage sur est regle sur « Arret ».

4. Assurez-vous que le batteur est débranche et que le selecteur de vitesse

3. Mettez les ingrédients dans le bol en acier inoxydable.

socie, car il est spécialement conçu pour être adapté au plateau rotatif. ATTENTION: Utilisez seulement le bol en acier inoxydable inclus sur le

2. Placez le bol en acier inoxydable inclus sur le plateau rotatif du socle. table ou un comptoir.

1. Placez le batteur sur une surface plane, séche et de niveau comme une

Utilisation de votre batteur sur socle

ATTENTION : Ne mettez le cordon, la fiche, le boîtier du batteur ni le socle dans l'eau ni dans tout autre liquide.

Assurez-vous que le batteur est débranché avant de le nettoyer. Retirez les fouets ou les crochets pétrisseurs du batteur. Lavez les fouets, les crochets pétrisseurs et le bol à l'eau chaude savonneuse. Essuyez bien. Le boîtier du batteur et le socle peuvent être essuyés à l'aide d'un linge propre et humide.

Nettoyage de votre batteur sur socle

15. Avec précaution, retirez le bol en acier inoxydable du plateau rotatif du socle. Versez les ingrédients du bol dans un contenant de votre choix.

pièces du batteur.

4. Raclez legerement les exces d'ingredients des fouets ou des crochets pétrisseurs à l'aide d'une spatule en caoutchouc. Ne frappez pas les fouets ou les crochets pétrisseurs contre le bol en acier inoxydable pour enlever tout excès d'ingrédients, car cela pourrait endommager des enlever tout excès d'ingrédients, car cela pourrait endommager des

- 14. Raclez légèrement les excès d'ingrédients des fouets ou des crochets
- 13. Appuyez sur le bouton d'éjection du batteur (🖺) pour relâcher le
- d'égoutter des fouets ou des crochets pétrisseurs.
- prise murale.

 12. Appuyez sur le bouton d'inclinaison du batteur (() pour élever la section supérieure du socle et nermettre à tout evés d'indrédients

11. Une fois que tous les ingrédients ont atteint la consistance désirée, tournez le sélecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le batteur de la puires grant le selecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le batteur de la cournez le selecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le patteur de la cournez le selecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le batteur de la cournez le selecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le batteur de la cournez le selecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le batteur de la cournez le selecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le batteur de la cournez le selecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le batteur de la cournez le selecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le batteur de la cournez le selecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le patteur de vites de la cournez le selecteur de vitesse sur « Arrêt » et débranchez le selecteur de vites de la cournez le selecteur de la cournez le selecteur de vites de la cournez le selecteur de la cournez le selecteur de la cournez le cournez le selecteur de la cournez le cournez

position d'inclinaison.

ATTENTION: Ne faites JAMAIS fonctionner le batteur lorsqu'il est en

CAUTION: NEVER operate the Mixer when the Mixer is in the tilt position.

- 11. Once all ingredients have reached the desired consistency, turn the Speed Selector Switch to "OFF" and unplug the Mixer from the wall.
- 12. Press the Mixer Tilt Button () to raise the top part of stand to allow any excess ingredients to drip off of your Beaters or Dough Hooks.
- 13. Press the Mixer Eject (🚡) button to release Mixer from the Stand.
- 14. Gently scrape the excess ingredients from Beaters or Dough Hooks with a rubber spatula. Do not strike the Beaters or Dough Hooks against the Stainless Steel Bowl to remove any excess ingredients as this could damage the Mixer parts.
- 15. Carefully remove Stainless Steel Mixing Bowl from the Stand Turntable. Pour ingredients from Stainless Steel Bowl into desired container.

Cleaning Your Stand Mixer

Be sure mixer is unplugged before cleaning. Remove Beaters or Dough Hooks from mixer. Wash Beaters, Dough Hooks and Bowl in warm soapy water. Dry thoroughly. The Mixer body and Stand may be wiped clean with a damp cloth.

CAUTION: Do not immerse the cord, plug, mixer body or stand in water or other liquid.

Mixing Guide

SPEED	SUGGESTED USES
1	Folding in delicate ingredients. Mixing dry ingredients.
2	Stirring liquids or pastry. Blending liquids.
3	Blending ingredients, such as butter and sugar. Mixing batters, such as quick breads.
4	Mixing cake mixes and thick batters. Mixing stiff cookie dough.
5	Mashing potatoes.
6	Beating egg whites and whipping cream.
Turbo	At any speed, provides an extra burst of power for tough mixing jobs.

À toute vitesse, donne un surcroît de puissance pour les dures tâches de malaxage.	OdruT
de la crème.	
Battre des blancs d'œufs en neige et fouetter	9
Réduire des pommes de terre en purée.	g
Malaxer une pâte ferme à biscuits.	
Malaxer des mélanges à gâteau et les pâtes épaisses.	7
les pains éclairs.	
Malaxer des pâtes à crêpes, comme pour	
beurre et le sucre.	
Réduire en crème des ingrédients comme le	3
Mélanger des liquides.	
Remuer des liquides ou de la pâtisserie.	2
Malaxer des ingrédients secs.	
Incorporer des ingrédients délicats.	Ţ
UTILISATIONS SUGGÉRÉES	VITESSE

Guide de malaxage

Garnissez de confiture. Mettez au réfrigérateur pendant au moins 3 heures. Coupez en barres de 2 x 1-1/2 po. Saupoudrez de sucre en poudre juste avant de servir. Couvrez et laissez au réfrigérateur toute barre restante. Donne 36 barres.

3. Paites cuire 35 à 40 minutes ou jusqu'à ce que les bords soient légèrement dorés et que la garniture ait prise.

2. Battez le fromage a la creme a la vitesse 5 jusqu'à consistance lisse. Incorporez, avec le batteur, 1 tasse (250 ml) de sirop de maïs et la vanille jusqu'à consistance lisse. Versez au-dessus de la pâte.

1. Chauffez le four à 375 °F (190 °C). Graissez un moule rectangulaire, de 13 x 9 x 2 po. Battez la farine, la margarine, 1/3 de tasse (75 ml) de sirop de maïs et la vanille jusqu'à consistance lisse. Répartissez uniformément dans le moule.

2 tasses (500 ml) de farine tout usage 3/4 de tasse (175 ml) de margarine ou de beurre, amolli 1/3 de tasse (75 ml) de sirop de maïs léger 1/4 de tasse (50 ml) de sucre cristallisé 1/2 c. à thé (2 ml) de sel 2 paquets (8 oz/230 g ch.) de fromage à la crème, amolli 3 œufs 1 tasse (250 ml) de sirop de maïs léger 1 tasse de confiture de fraises 2 c. à thé (10 ml) de vanille 1 tasse de confiture de fraises 2 c. à the confiture de fraises

BARRES DE CÂTEAU AU FROMACE

Les recettes suivantes sont spécialement conçues pour le nouveau batteur socle Betty Crocker^{MC}.

Recettes

Recipes

The following recipes have been specially selected for use with your new Betty Crocker[™] Stand Mixer:

CHEESECAKE BARS

2 cups (500 ml) all-purpose flour 3/4 cup (175ml) butter or margarine, softened 1/3 (75 ml) cup light corn syrup 1/4 (50 ml) cup granulated sugar 1/2 teaspoon (2 ml) salt 2 packages (8 ounces /230 g each) cream cheese, softened 3 eggs 1 cup (250 ml) light corn syrup 2 teaspoons (10 m) vanilla 1 cup strawberry jam Powdered sugar

- 1. Heat oven to 375°F (190°C). Grease rectangular pan, 13x9x2 inches. Beat flour, butter, 1/3 cup (75 ml) corn syrup, the granulated sugar and salt in large bowl on Speed 4 until dough forms. Spread evenly in pan.
- 2. Beat cream cheese on Speed 5 until smooth. Beat in eggs until well blended. Beat in 1 cup (250 ml) corn syrup and the vanilla until smooth. Pour over dough.
- 3. Bake 35 to 40 minutes or until edges are light golden brown and filling is set.
- 4. Spread with jam. Refrigerate at least 3 hours. Cut into 2x 1-1/2 inch bars. Sprinkle with powdered sugar just before serving. Cover and refrigerate any remaining bars. Makes 36 bars.

MARBLED BROWNIES

Cream Cheese Filling (below) 1 cup (250 ml) butter or margarine 4 ounces (115 g) unsweetened baking chocolate 2 cups (500 ml) sugar 2 teaspoons (10 ml) vanilla 4 eggs 1-1/2 cups (375 ml) all-purpose flour 1/2 teaspoon (2 ml) salt 1 cup (250 ml) chopped nuts

- 1. Heat oven to 350°F (180°C). Grease square pan, 9x9x2 inches. Prepare Cream Cheese Filling. Heat butter and chocolate over low heat, stirring occasionally, until melted; cool.
- 2. Beat chocolate mixture, sugar, vanilla and eggs in large bowl on Speed 4 for 1 minute. Beat in flour and salt on Speed 1 for 30 seconds. Beat on Speed 4 for 1 minute. Stir in nuts.
- Spread half of the batter in pan. Spread with filling. Gently spread remaining batter over filling. Gently swirl through batter and filling with spoon for marbled design.
- 4. Bake 55 to 65 minutes or until toothpick inserted in center comes out clean; cool. Cut into 1-1/2-inch squares. Makes 36 brownies.

CREAM CHEESE FILLING

1 package (8 ounces / 230 g) cream cheese, softened 1/4 cup (50 ml) sugar 1 teaspoon (5 ml) ground cinnamon 1-1/2 teaspoons (7 ml) vanilla 1 egg

Beat all ingredients in medium bowl on Speed 5 for 2 minutes.

Battez tous les ingrédients dans un bol moyen à la vitesse 5 pendant 2 minutes.

17

inso I 1-1/2 c. à thé (7 ml) de vanille 1 c. à thé (5 ml) de cannelle moulue 1/4 de tasse (50 ml) de sucre I paquet (8 oz/230 g) de fromage à la crème amolli

CARNITURE AU FROMAGE À LA CRÈME

36 carrés au chocolat. centre ressorte propre. Retroidissez. Coupez en carrés de 11/2 po de côté. Lyifes chire de 55 à 65 minutes ou jusqu'à ce qu'un cure-dents insère au

preparation, en faisant tourner une cuiller à travers la pâte et la garniture. Repartissez doucement le reste de la pâte sur la garniture. Marbrez la

Répartissez la moitié de la pâte dans le moule. Recouvrez de la garniture.

incorporez les noix. vitesse 1 pendant 30 secondes. Battez à la vitesse 4 pendant 1 minute. la vanille et les œuts dans un gros bol. Incorporez la farine et le sel à la Battez à la vitesse 4, pendant 1 minute, le mélange au chocolat, le sucre,

ingrédients aient fondu. Laissez refroidir. et le chocolat à petit teu, en remuant de temps à autre, jusqu'à ce que les po. Preparez la garniture au fromage à la creme. Chauffez la margarine

Chauffez le four à 350° (180°C). Graissez un moule carré, de 9 x 9 x 2

1/2 c. à thé (2 ml) de sel 11/2 tasse (375 ml) de fanne tout usage sinao 4 2 c. à thé (10 ml) de vanille 2 tasses (500 ml) de sucre

Tasse (250 ml) de noix hachées

4 oz (115 g) de chocolat a cuire, non sucre

I tasse (250 ml) de margarine ou de beurre

Garniture au tromage à la crème (ci-dessous)

CARRÉS MARBRÉS AU CHOCOLAT

la vitesse 1, incorporez les autres ingrédients. babeurre et la vanille dans un grand bol à la vitesse 4. Le batteur étant à 1. Chauffez le four à 375 °F (190°C). Battez la cassonade, le shortening, le

> 1/4 de c. à thé (1 ml) de sel I c. à thé (5 ml) de bicarbonate de soude 1-3/4 de tasse (425 ml) de tarne de blé complet 4 tasses (11) de gruau à cuisson rapide I c. à thé (5 ml) de vanille 1/2 tasse (125 ml) de babeure I tasse (250 ml) de shortening 2 tasses (500 ml) de cassonade tassée

BISCUITS AU GRUAU D'AVOINE À LA PAYSANNE

piscuits.

Laissez un peu retroidir. Enlevez de la plaque à biscuits. Six douzaines de 3. Faites cuire environ 10 minutes ou jusqu'à obtention d'un brun clair.

bo jes nues des antres sur le moule à discuits non graissé.

3. Faites tomber des cuillerées combles de pâte à une distance d'environ 2

vanille et les noix à la vitesse 1. vitesse 1, le mélange à pâtisserie. Incorporez les brisures au lait et à la vanille et les œuts dans un grand bol à la vitesse 4. Incorporez bien, à la 1. Chauffez le four à 375 °F (190 °C). Battez la margarine, les sucres, la

I tasse de noix hachées, si vous le désirez

I paquet (10 oz/235 g) de brisures au lait et à la vanille

4 tasses (1 1) de mélange original Bisquick^{mc} à pâtisserie

sinao 7.

2 c. à thé (10 ml) de vanille

1 tasse (250 ml) de cassonade tassée

Leasse (250 ml) de sucre cristallisé

1/4 de tasse (50 ml) de margarine ou de beurre, amolli

BISCUITS AUX BRISURES DE CHOCOLAT BLANC

WHITE CHOCOLATE CHIP COOKIES

1/4 cup (50 ml) butter or margarine, softened

1 cup (250 ml) granulated sugar

1 cup (250 ml) packed brown sugar

2 teaspoons (10 ml) vanilla

2 eggs

4 cups (1.0l) Bisquick[™] original baking mix

1 package (10 ounces/235 g) vanilla milk chips

1 cup chopped nuts, if desired

- 1. Heat oven to 375°F (190°C). Beat butter, sugars, vanilla and eggs in large bowl on Speed 4. Beat in baking mix on Speed 1 just until blended. Beat in vanilla milk chips and nuts on Speed 1.
- 2. Drop dough by rounded teaspoonfuls about 2 inches apart onto ungreased cookie sheet.
- 3. Bake about 10 minutes or until light brown. Cool slightly; remove from cookie sheet. Makes 6 dozen cookies.

FARM-STYLE OATMEAL COOKIES

2 cups (500 ml) packed brown sugar 1 cup (250 ml shortening 1/2 cup (125 ml) buttermilk 1 teaspoon (5 ml) vanilla 4 cups (1.0 l) quick-cooking oats 1-3/4 cups (425 ml) Gold Medal™ whole wheat flour 1 teaspoon (5 ml) baking soda 1/4 teaspoon (1 ml) salt

- 1. Heat oven to 375°F (190°C). Beat brown sugar, shortening, buttermilk and vanilla in large bowl on Speed 4. Beat in remaining ingredients on Speed 1.
- 2. Shape dough into 1-inch balls. Place about 3 inches apart on ungreased

- cookie sheet. Flatten cookies with bottom of glass dipped in water.
- 3. Bake 8 to 10 minutes or until golden brown. Immediately remove from cookie sheet. Makes 7 dozen cookies.

LEMON CRINKLES

1 cup (250 ml) packed brown sugar 1/2 cup (125 ml) shortening 1 tablespoon(15 ml) grated lemon peel 1 egg 1-1/2 cups (375 ml) all-purpose flour 1/2 teaspoon (2 ml) baking soda 1/2 teaspoon (2 ml) cream of tartar 1/4 teaspoon (1 ml) salt 1/4 teaspoon (1 ml) ground ginger Granulated sugar

- 1. Heat oven to 350°F (180°C). Beat brown sugar, shortening, lemon peel and egg in medium bowl on Speed 3. Beat in flour, baking soda, cream of tartar, salt and ginger on Speed 1.
- 2. Shape dough into 1-inch balls; dip tops in granulated sugar. Place on ungreased cookie sheet.
- 3. Bake 10 to 11 minutes or until almost no indentation remains when touched. Makes 4 dozen cookies.

3. Paites curre 10 à 11 minutes ou jusqu'à ce qu'aucune impression en creux ne persiste après avoir touché les biscuits.

cristallisé. Placez sur une plaque à biscuits non graissée.

2. Façonnez la pâte en boules de 1 po. Abaissez les dessus dans du sucre existallisé. Placez sux uno placus à bisquits pon desjesée

1. Chauffez le four à 350°F (180°C). Battez à la vitesse 3 la cassonade, le shortening, le citron râpé et l'œuf dans un bol moyen. Le batteur étant à la vitesse 1, incorporez la farine, le bicarbonate de soude, la crème de tartre, le sel et le gingembre.

I tasse (250 ml) de cassonade tassée 1/2 tasse (125 ml) de shortening I c. à table (15 ml) de zeste de citron râpé I cuf I-1/2 tasse (375 ml) de farine tout usage 1/2 c. à thé (2 ml) de bicarbonate de soude I/2 c. à thé (2 ml) de bicarbonate de soude I/4 de c. à thé (1 ml) de sel I/4 de c. à thé (1 ml) de gingembre en poudre Sucre cristallisé

BOOLES AU CITRON

3. Faites cuire 8 à 10 minutes ou jusqu'à colouration d'un brun doré. Enlevez immédiatement de la plaque à biscuits. Sept douzaines de biscuits.

2. Façonnez la pâte en boulettes de 1 po. Placez-les à quelque 3 po les unes des autres sur une plaque à biscuits non graissée. Aplatissez les biscuits avec le fond d'un verre trempé dans de l'eau.

pourraient ne pas vous concerner.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages particuliers, accessoires ou indirects dus au non-respect des clauses implicites ou explicites de la garantie. Toute responsabilité se limite au montant du prix d'achat du produit. Toute garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est rejetée, sauf dans la mesure où cela est interdit par la loi, auquel cas une telle garantie ou condition sera limitée dans le temps à la période de la présente garantie. La présente garantie vous confère des droits juridiques précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits aelon l'endroit où vous résidez. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur les garanties implicites ou dommages particuliers, accessoires ou indirects, par conséquent, les limitations susmentionnées

La présente garantie ne couvre pas les pièces suivantes, qui pourraient avoir été fournies avec l'appareil : pièces en plastique, pièces en verre, contenants en céramique, hélice coupante/passoire, filtres ou surfaces antiadhésives. Ce produit est conçu pour une utilisation domiciliaire familiale. La présente garantie deviendra nulle et non avenue si le produit est utilisé à des fins commerciales ou à des fins autres qu'une utilisation domiciliaire familiale.

La présente garantie ne couvre aucune défectuosité causée par l'accumulation d'aliments, les dépôts d'eau, une décoloration cosmétique normale ou un entretien inadéquat du produit. La présente garantie ne couvre aucun dommage ou ni défaillance de fonctionnement si le produit a été désassemblé ou altèré, s'il a été endommagé suite à une exposition à l'eau ou autre liquide, s'il n'a pas été utilisé en conformité avec les directives contenues dans la documentation l'accompagnant ou s'il a été endommagé accidentellement ou intentionnellement.

La presente garantie constitue la seule garantie accordee pour ce produit. Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat, sur présentation du reçu d'achat, et à condition qu'il soit utilisé aux fins pour lequel il a été conçu. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limite à la réparation ou au remplacement de ce produit ou de tout composant défectueux, à notre seule discrétion. S'il s'avère que ce produit soit défectueux pendant la période de garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement celui-ci. Advenant le cas où le même produit ou composant ne serait plus disponible, nous le remplacerons par un produit ou composant de valeur égale ou supérieure. Nous retournerons votre produit avec les frais de port prépayés s'il a été expédié à Pormula Brands tous frais de port payés. Tous les recours reliés à la présente garantie se limitent au montant du prix d'achat du produit. La présente garantie n'est offerte qu'à l'acheteur original ou la personne qui l'a reçu en cadeau à l'état neuf.

CARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

LIMITED WARRANTY ONE (1) YEAR

This warranty is the only warranty for this product. This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase, as evidenced by the receipt of purchase, and provided it is used for the purpose for which the product is intended. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option. If the product should become defective within the warranty period, we will repair it or replace it free of charge. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value. We will return your product, transportation charges prepaid provided it is delivered prepaid to Formula Brands Inc. Any and all remedies relating to this warranty are limited to the amount of the purchase price of the product. This warranty extends only to the original purchaser, consumer or gift recipient.

This warranty does not cover failure caused by food build-up, water deposits, normal cosmetic discoloration, and inadequate maintenance of the product. This warranty will not cover damage or failure to function if the product has been dismantled or tampered with, if it has been damaged due to exposure to water or any other liquid, if it is not used in conformity with the printed directions of this product or if it has been accidentally or intentionally damaged.

<u>리리라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라라</u>

This warranty does not cover the following parts which may be supplied with the appliance: plastic parts, glass parts, glass containers, ceramic containers, cutter/ strainer, filters or non-stick surfaces.

This product is intended for use in a single-family household. This warranty will become null and void if the product is used for commercial purposes or any other purpose other than for single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental and consequential damages caused by breach of any express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

15

TO RETURN FOR SERVICE:

 Securely package and return the product PREPAID to: FORMULA BRANDS INC.
 45 Mural Street, Unit #7, Richmond Hill, Ontario, Canada L4B 1J4

NOTE: We recommend you insure your parcel for your protection.

- 2. Please enclose your name, return address, postal code, telephone number and a description of the defect.
- 3. To ensure prompt 'In-Warranty' service, be sure to include a proof of purchase (a copy of your store receipt).
- 4. For repairs not covered under warranty, you will be advised of the cost of the repair in advance, and upon receipt of your cheque or money order the repairs will be completed and the product returned to you.

If at any time you order parts or inquire about service, please quote the "MODEL NUMBER" stamped on the appliance nameplate.

For assistance regarding this appliance, please call
1-877-244-1110
between 9:00 am and 5:00 pm (EST) Monday to Friday
Or write
FORMULA BRANDS INC.
45 Mural Street, Unit #7, Richmond Hill, Ontario, Canada L4B 1J4

 $\ensuremath{\mathbb{O}}$ General Mills. Betty Crocker and designs are trademarks of General Mills used under license.

© General Mills. Betty Crocker et ses modèles sont des marques de commerce de General Mills utilisées sous licence.

Si vous avez des questions à propos de cet appareil, veuillez appeler le 1-877-244-1110
du lundi au vendredi entre 9h00 et 17h00 (HNE)
Ou écrivez à
FORMULA BRANDS INC.
45 Mural Street, Unit #7, Richmond Hill, Ontario, Canada L4B 1J4

Sı, à tout moment, vous voulez commander des pièces ou poser des questions au sujet du service, veuillez spécifier le « NUMÉRO DU MODÈLE », tel qu'indiqué sur sa plaque signalétique.

4. Pour les réparations non couvertes par la garantie, nous vous ferons savoir à l'avance le prix de la réparation, et après avoir reçu votre chèque ou votre mandat-poste, l'appareil sera réparé et vous sera expédié.

- au colis une preuve d'achat (votre reçu de caisse ou sa copie).
- 3. Afin d'obtenir un prompt service couvert par la garantie, assurez-vous de joindre
- 2. Assurez-vous de mettre dans le colis votre nom, votre adresse de retour, le code postal, votre numéro de téléphone et une courte description du problème.

REMARQUE: Pour la protection du produit, nous vous recommandons d'assurer le colis.

FORMULA BRANDS INC. 45 Mural Street, Unit #7, Richmond Hill, Ontario, Canada LAB 114

1. Emballez soigneusement l'appareil et retournez-le, PORT PAYÉ, à :

RETOUR POUR SERVICES OU RÉPARATIONS:

(2) Fouets (2) Crochets pétrisseurs

acier inoxydable Bol de mélange en

<u>AENITTES IN</u>SCKIKE LE NUMÈRO DE MODÈLE ICI :

		VIONTER 13 % DE TVH - CANADA SEULEMENT			
				TOTAL PARTIEL	
7 Canada L4B 114	\$ 00°9T*	FRAIS D'ENVOI POUR LES ÉU. :			
Richmond Hill, Ontario,	\$ 00'6*	LEVIS D.ENAOI BOOK FE CYNYDY:			
45 Mural Street, Unit #7,					
Service des pièces		TATOT			
FORMULA BRANDS INC					
: mandat libellé à l'ordre de					
ci-dessous, en y joignant un		\$ 66'91		Bol de mélange en acier inoxydable	
et envoyer le formulaire		\$ 66'E		(2) Crochets pétrisseurs	
des pièces de rechange pour cet appareil veuillez remplir		\$ 66'E		(2) Fouets	
Si vous voulez commander	TOTAL	PRIX	QTÉ	PIÈCE	

TOTAL

CODE FOSTAL PROVINCE/ETAT

11

Les prix peuvent changer sans préavis.

INTERNATIONAL (BANCAIRE OU POSTAL). KEMARQUE: LORSQUE VOUS COMMANDEZ DES É.-U., VOUS DEVEZ JOINDRE UN MANDAT

pour confirmer les trais d'envoi. un courriel au customerservice@formulabrands.com appeler le numéro sans frais 1 877 244-1110 ou envoyer pour le carburant et les tarifs d'affranchissement. Veuillez * Les coûts d'expédition peuvent varier selon les suppléments

7102-80

BC-3220CMR

pour la livraison. Veuillez prévoir 3 à 6 semaines

VDDKESSE

WON

REPLACEMENT PARTS

(2) Dough Hooks (2) Beaters Stainless Steel Mixing Bowl

PLEASE WRITE MODEL NUMBER HERE:

PART	QTY	PRICE	TOTAL
Beaters (2)		\$3.99	
Dough Hooks (2)		\$3.99	
Stainless Steel Mixing Bowl		\$16.99	
TOTAL			
SHIPPING AND HANDLING TO	\$9.00*		
SHIPPING AND HANDLING TO	\$15.00*		
SUBTOTAL			
ADD 13% H.S.T. – CANADA ON	LY		
		TOTAL	

If you would like to order replacement or spare parts for this appliance, please complete and mail this form, along with a cheque or money order made payable to:

FORMULA BRANDS INC. -Parts Department 45 Mural Street, Unit #7, Richmond Hill, Ontario,

Canada L4B 1J4

NAME			

ADDRESS

PROVINCE/STATE POSTAL/ZIP CODE

Prices are subject to change without notice.

CITY

PLEASE NOTE: WHEN ORDERING FROM USA, AN 'INTERNATIONAL' MONEY ORDER MUST BE USED.

* Shipping costs may vary based on fuel surcharges and postage rates. Please call toll-free 1-877-244-1110 or email customerservice@formulabrands.com to confirm shipping and handling charges.

Allow 3 to 6 weeks BC-3220CMR for delivery.